

GUTACHTEN MIT FERTIGUNGSÜBERWACHUNG CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH FACTORY SURVEILLANCE

Tyco Electronics (Shanghai)
Co., Ltd.
1F., No.142, He Dan Road
Waigaoqiao Free Trade Zone
200131 SHANGHAI
CHINA

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Steckvorrichtung (CBC)
Connectors with breaking capacity (CBC)

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



REG.-Nr. D697 oder/or



oder/or VDE-REG.-Nr. D697

REG.-Nr. D697

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 61984 (VDE 0627):2009-11; EN 61984:2009

DIN EN 61984 Berichtigung 1 (VDE 0627 Berichtigung 1):2012-03; EN 61984:2009



Aktenzeichen: 5013467-1431-0001 / 204822

File ref.:

Ausweis-Nr. 40032938

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2011-07-01

(letzte Änderung / updated 2015-03-19)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Tyco Electronics (Shanghai) Co., Ltd., 1F., No.142, He Dan Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, 200131
SHANGHAI, Shanghai, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5013467-1431-0001 / 204822 / CC3 / JK

letzte Änderung / *updated*

2015-03-19

Datum / *Date*

2011-07-01

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40032938.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40032938.

Steckvorrichtung (CBC) Connectors with breaking capacity (CBC)

Typ(en) / *Type(s)*

Junior Power Timer / Female part

Junior Power Timer / Male part

Weitere Angaben

Further information

siehe Anlage Nr. 100A; 100B; 1000 dated 2015-03-19

see appendix No. 100A; 100B; 1000 dated 2015-03-19

Hinweis

Die Crimpverbindungen sind ausschließlich mit Anschlagwerkzeugen und nach Angaben der Fa. Tyco AMP herzustellen.

Ein Fehlstecken der Steckverbinder ist durch die Art des Einbaus in der Endanwendung, oder falls notwendig und verfügbar, durch zusätzliche Zubehörteile zu verhindern.

Notice

The crimp connections have to be made solely with the manufacturer's (Tyco AMP) end stop tool and according to the specifications of the manufacturer.

Mismatching of the connectors has to be prevented by mounting provisions in the end-use, or additional accessories, if necessary and available.

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Tyco Electronics (Shanghai) Co., Ltd., 1F., No.142, He Dan Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, 200131
SHANGHAI, Shanghai, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5013467-1431-0001 / 204822 / CC3 / JK

letzte Änderung / *updated*

2015-03-19

Datum / *Date*

2011-07-01

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40032938.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40032938.

Anmerkung

Wenn der Anwendungsbereich des/der Steckverbinder(s) auf Grund der vielseitigen Anwendungsmöglichkeiten darüber hinaus zusätzliche Anforderungen verlangt, als in dieser Norm festgelegt, so sind diese Steckverbinder entsprechend ihrem Verwendungszweck und den dafür geltenden IEC/EN/VDE-Normen ergänzend zu beurteilen.

Remark

In case the application of a connector determines additional requirements exceeding those specified in this standard, the said connector shall be assessed in line with this application in accordance with the relevant IEC/EN/VDE standard(s).

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC3
Section CC3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Gutachten mit Fertigungsüberwachung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40032938

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Tyco Electronics (Shanghai) Co., Ltd., 1F., No.142, He Dan Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, 200131
SHANGHAI, Shanghai, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5013467-1431-0001 / 204822 / CC3 / JK

letzte Änderung / *updated*

2015-03-19

Datum / *Date*

2011-07-01

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40032938.

This supplement is part of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40032938.

Steckvorrichtung (CBC) *Connectors with breaking capacity (CBC)*

Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*
30008543

Tyco Electronics AMP Italia S.r.l.
Corso Fratelli Cervi 15
I-10093 COLLEGNO TO

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC3
Section CC3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Gutachten mit Fertigungsüberwachung

Ausweis-Nr. / Infoblatt /
Certificate No. / Info sheet
40032938

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Tyco Electronics (Shanghai) Co., Ltd., 1F., No.142, He Dan Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, 200131
SHANGHAI, Shanghai, CHINA

Aktenzeichen / File ref.

5013467-1431-0001 / 204822 / CC3 / JK

letzte Änderung / updated

2015-03-19

Datum / Date

2011-07-01

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40032938.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40032938.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.